

Radio...
Télévision

LE DROIT

OTTAWA, SAMEDI, 1er DECEMBRE 1956

Du 1^{er} déc
au 8 déc.



Guy Hoffmann et Claude Dauphin dans une scène de "Knock".

(Photo Radio-Canada — Cliché "Le Droit")

Les bons auteurs comiques ne puillent pas chez les dramaturges modernes et c'est à grand peine que les gens de théâtre parviennent à dérider les spectateurs.

L'un de ceux qui a le mieux réussi cette gageure, au grand amusement du public et de la critique, c'est Jules Romains.

La verve satirique de l'auteur des "Hommes de bonne volonté" s'est exercée aux dépens de tous les types humains; mais il s'est indubitablement surpassé dans la caricature du charlatanisme.

"Knock" ou "Le Triomphe de la médecine" que le "Téléthéâtre" présentera jeudi 6 décembre, à 10 heures du soir, demeure sans contredit la plus désopilante des pièces de Jules Romains.

Louis Jovet a contribué pour une grande part au succès de "Knock" tant au théâtre qu'au cinéma, une oeuvre de grande classe exigeant un interprète de grande classe.

Celui qui doit assumer le rôle du docteur Knock n'a pas la tâche facile. Seul un comédien rompu au métier, en possession de tous ses moyens et assuré d'un accueil chaleureux, peut s'y risquer. C'est pourquoi Claude Dauphin est tout désigné pour tenir le rôle.

Le fameux comédien français jouit d'une grande popularité auprès du public canadien. On l'a vu en personne à l'Arcade, en janvier 55, alors qu'il jouait avec le Théâtre de Paris "Une grande fille toute simple" d'André Roussin.

Assez peu de gens ont eu, ici, le plaisir de l'applaudir à la scène; par contre tout le monde l'a vu au cinéma. Il a tourné plus de quarante films dont un bon nombre ont connu le plus grand succès: "Entrée des artistes", "Conflit",

"Rendez-vous à Paris", "L'impeccable Monsieur Henri", "L'inconnue d'un soir", "Route sans issue" et le fameux "Cyrano de Bergerac".

Le talent de Claude Dauphin, sa subtilité, sa finesse nous laissent espérer que le rôle extrêmement délicat du docteur Knock sera magistralement défendu à la télévision.

"Knock" de Jules Romains est une satire très cruelle du médecin qui songe plus au "client" qu'au malade. Le docteur Knock n'est qu'un vulgaire guérisseur, ignare et pédant. Il cache sous un langage pseudo-scientifique son peu de connaissances médicales et en impose à tout le monde grâce uniquement à son aplomb extraordinaire.

Par l'artifice d'une première consultation gratuite, il persuade les gens bien portants qu'ils sont malades. On se rappelle son fameux axiome "Un homme en santé est un malade qui s'ignore."

C'est ainsi que chacun des clients du trop célèbre docteur Knock se découvre une maladie secrète, peut-être mortelle, et l'ingénieux escroc se constitue une clientèle de malades imaginaires la mieux payante qui soit.

"Knock" de Jules Romains mettra en vedette dans le rôle-titre Claude Dauphin. Le reste de la distribution comprendra: Guy Hoffmann (Docteur Parpalaid), Antoinette Giroux (Madame Parpalaid), François Rozet (le tambour de ville), Georges Groulx (Mousquet, le pharmacien), Jean-Claude Deret (Bernard, l'instituteur), Charlotte Boisjoli (la dame en violet), Rose Rey-Duzil (la dame en noir), Béatrice Picard (Madame Rémy), Jacques Lorain (le premier gars, le gros), Robert Rivard (le second gars, le petite), Marc Cotel (Scipion), Victor Désy (Jean), Carmen Tremblay (la bonne) et Jany Pascal (Marianne).

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

Le hockey

Les Canadiens et les Black Hawks de Chicago jouent à Montréal (9 h. samedi CBOFT) tandis que les Maple Leafs de Toronto et les Red Wings de Detroit en viennent aux prises au Maple Leaf Garden (9 h. samedi CBOT).

Festivals '57

Orchestre sous la direction de Roland Ledue. Les invités comprendront, entre autres, Ronald Turini, pianiste, Normand Hudon, Robert LaPalme et Alfred Pellán, ainsi que Claude Dauphin. (10 h. 30 samedi).

Perry Como Show

Le sympathique Perry aura pour invités Nat "King" Cole, la danseuse Carol Channing et le violoniste Isaac Stern. (Samedi 8 h. 00).

En reprise

Vers 11 h. 35 samedi soir, CBOFT montre en reprise le long métrage "L'AFFAIRE MAURIZIUS", un film de Julien Duvivier mettant en vedette Daniel Gélin, Madeleine Robinson, et Eleonora Rossidrago. Il y a vingt ans, un certain Maurizius a été condamné pour meurtre. Le fils du procureur, convaincu que son père a commis une erreur judiciaire, recherche ardemment la vérité afin que réparation soit faite.

Long métrage

A 3 h. 30 samedi, CBOFT présente le long métrage "LE CHOC EN RETOUR", une comédie satirique interprétée par Michel Simon, René Lefèvre et Janine Crispin. Le riche directeur d'une sucrerie veut faire de sa fille une grande dame en la mariant à un homme blasonné. La jeune fille est cependant éprise d'un ingénieur, employé dans une compagnie rivale de celle de son père. A la suite d'incidents humoristiques, il y aura double mariage célébré selon les goûts de chacun des intéressés.

Quelles nouvelles ?

Deux sketches de Jovette Bernier mettant en vedette Marjolaine Hébert et Jean Duceppe. 1—Ils sont fiancés, donc il n'ont plus rien à se cacher, c'est à la vie à la mort. C'est ce soir qu'ils vont se faire des confidences, se dévoiler... 2—Savez-vous où va la femme d'Albert... Si jolie, si coquette, avec ce petit déhanchement qui laisse deviner tant de choses! Eh bien non! Non, vous vous trompez: la femme d'Albert va tout simplement voir devinez qui? (7 h. 45 samedi)

Danseurs d'Ottawa

Onze élèves de l'école de ballet LeDuc se rendront à Montréal, le samedi 15 décembre prochain, pour participer à l'émission hebdomadaire de télévision "Concert pour la jeunesse", qui passe le samedi matin, à 11 heures, à CBFT et CBOFT.

Les élèves de Mlle Yolande LeDuc exécuteront une danse des ballons, au cours de cette émission d'une heure. M. Eugène Kash est le directeur de l'orchestre.

La Bohème

Un kiné du premier spectacle du NBC Television Opera Theatre: "La Bohème", de Puccini, sera montré à 3 h., samedi, à CBOT. La distribution comprend Dorothy Coulter dans Mimì, Jan McArt dans Musetta, John Alexander dans Rodolphe, Richard Torigi dans Marcello, Thomas Tipton dans Schaunard, Kenneth Smith dans Colline et Chester Watson dans Benoit. L'orchestre est sous la direction de Peter Herman.

Monte Cristo

Le baron Albert de Montcerf est emprisonné sous de fausses accusations; sa jeune épouse Mercedes doit vendre sa précieuse bague de rubis qui symbolisait jadis ses fiançailles à Monte Cristo, pour acheter la liberté de son mari. Monte Cristo aperçoit cette bague à la devanture d'un bijoutier de Bordeaux, ce qu'il interprète comme un signal de danger, sachant qu'elle ne s'en déferait pas à moins d'être dans de grandes difficultés (samedi, 5 h.).

Beau temps

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS. Il y a de nouveaux voisins d'arrivés chez les Grégoire, Madame Delvas et sa fille Colombe qui est devenue la grande amie d'Isabelle (6 h. samedi).

Holiday Ranch

Un jeune prodige de l'harmonica, Brian Terry, âgé de 13 ans, jouera "Song of the Sparrow". Sherri Lee, jeune chanteuse bien connue malgré ses huit ans à peine chantera "Seven". Quant à Lorraine McAllister, ce sera "I don't know enough about you", finalement, ils se mettent tous d'accord sur "In the Middle of the House". (Samedi 7 h. 00)

Juliette

Le spectacle sera surtout composé de chansons westerns. Juliette chantera "It's a Great Feeling" et "Melancholy Baby". George Murray interprétera le fameux "Love Me Tender" et Bobby Gimby jouera et chantera "Million Dollar Baby". (Samedi 11 h. 10)

SAMEDI, 1er DEC.

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT, elle sera précédée des lettres "OF"; si elle ne passe qu'à CBFT, elle sera précédée de la lettre "F".

- 10.00—Fon Fon
- 3.30—Long métrage: "Le choc en retour"
- 5.00—Tic Tac Toc
- 5.30—Film
- 6.00—Beau temps, mauvais temps
- 6.30—Ce soir
- 6.45—A votre service
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton: "Angèle", avec Fernandel
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Aventures
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Hockey: Chicago-Canadiens
- 10.20—Festival 57
- 11.20—Téléjournal
- 11.30—Nouvelles sportives
- 11.35—Long métrage: "L'affaire Maurizius"

CBOT (4) — CBMT (5)

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O"; si le programme ne passe qu'à CBMT, la lettre "M" le précédera.

- 1.45—Aujourd'hui & CBOT
- 2.00—Cowboy Corner
- 3.00—La Bohème
- 4.00—O—Film: "Behind the Headlines"
- 5.00—The Count of Monte Cristo
- 5.30—Wild Bill Hickock
- 6.00—Oh Susannah
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—O—Lolly Too Dum
- M—Around the Town
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como
- 9.00—Hockey
- 10.15—King Whyte Show
- 10.30—Wayne and Shuster
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Lutte

RADIO

CKCH — HULL

- 1.00—Nouvelles sportives
- 1.15—Radio-journal
- 1.30—Nécrologie
- 1.45—Rendez-vous
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—L'heure de l'opéra: "Cosi fan tutte" (Mozart)
- 6.00—Nouvelles
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Panorama
- 7.00—Récitatio du chapelet
- 7.15—Détente
- 7.30—Danse et folklore
- 7.55—Nouvelles
- 8.00—Sérénade
- 8.30—Palmarès des succès français et américains
- 8.55—Nouvelles
- 9.00—Radio-Hockey
- 10.30—Ce soir on danse
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Ce soir on danse
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Ce soir on danse
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes

Club juvénile

Le populaire CLUB JUVENILE de CKCH attire des centaines d'enfants de la région au théâtre Laurier de Hull, tous les samedis, à 10 h. du matin. Le programme offre des divertissements de toutes sortes: concours, danses, chansons et films. Animateurs: Paul Bernier, Aurèle Groulx et Jean-Pierre Sanche.

CKCH

Radio-étudiante

Radio-étudiante, une émission consacrée aux actualités du monde étudiant, reviendra sur les ondes de CKCH samedi soir à 7 h. 15. Animateur Pierre Maltais.

L'heure de l'opéra

A l'affiche cette semaine: "Cosi fan tutte", de Mozart. L'HEURE DE L'OPERA est entendue à CKCH tous les samedis, à 3 heures de l'après-midi.

Le chevalier noir

Cette semaine, Jean apprend les éléments de la Géométrie... que lui enseigne le CHEVALIER NOIR! Soudain, on frappe à la porte! Qui est-ce? Pendant ce temps, dans une ferme près de la colonie, plusieurs animaux de race disparaissent sans laisser aucune trace! Quel mystère entoure cette ferme? C'est ce que nous apprendra le prochain épisode du CHEVALIER NOIR, présenté à CKCH tous les samedis, à 10 h. 30 du matin. Distribution: Guy Provost, Michèle Deryn, Armand Leguet, Rose Key Duzil et Hélène Bienvenue.

Panorama

Tous les samedis soir, à 6 h. 30, PANORAMA offre aux auditeurs de CKCH une intéressante revue des actualités de la semaine, avec interviews, reportages et commentaires.

Sérénade

SERENADE revient sur les ondes de CKCH le samedi soir à 8 heures. En vedette cette semaine: Werner Muller et son orchestre, ainsi que le ténor Mario Lanza.

Grâce au SPEED-EASY Satin, vous occuperez le soir même une pièce peinturée dans le jour.



Art. Gaudreau
LTEE

74, rue Wellington, Hull
PR. 7-5318

DIMANCHE, 2 DEC.

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 10.30—Messe
- 12.40—Aujourd'hui à CBOT
- 12.55—Téléjournal
- 1.00—Cinéparade
- 1.30—Cabinet des Estampes
- 1.45—Actualités religieuses
- 2.00—Passe-partout
- 2.30—Eaux vives
- 3.00—Long métrage: "La dernière chance"
- 4.30—Film
- 5.00—Kim
- 5.30—Pépinot
- 6.00—La joie de connaître
- 6.30—Les travaux et les jours
- 7.00—Nouvelles et l'actualité
- 7.30—La Clé des Champs
- 8.00—Music Hall
- 9.00—Cléopâtre
- 9.30—Théâtre populaire: "Les trois masques"
- 10.30—Prise de bec
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Point de mire
- 11.45—Le monde du sport

CBOT (4) — CBMT (6)

- 11.00—Church Service
- 12.00—Window on the World
- 12.15—U.N. Review
- 12.30—This is The Life
- 1.00—Here and There
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—UNICEF Show
- 3.30—You Are There
- 4.30—Lassie
- 5.00—Fighting Words
- 5.30—Perspective
- 6.00—Burns and Allen
- 6.30—Father Knows Best
- 7.00—December Bride
- 7.30—CBC Newsmagazine
- 8.00—Ed Sullivan Show
- 9.00—All-Star Theatre
- 9.30—Showtime
- 10.00—TV Theatre
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—This Week
- 11.35—O—Sherlock Holmes
- M—Film

RADIO

CKCH — HULL

- 9.00—Radio-Journal
- 9.06—Musique légère
- 9.30—Concert Decca
- 10.25—Nouvelles
- 10.30—Récital
- 11.00—Bonjour-Dimanche
- 11.30—Cours de Bible
- 11.45—Piano
- 11.55—Nouvelles
- 12.00—Neuvaine à l'Immaculée-Conception
- 12.15—Jardins plantureux
- 12.30—L'Eglise vivante
- 1.00—Album de la chansonnette
- 1.15—Radio-Journal
- 1.20—Nouvelles locales et sportives
- 1.30—L'Art et la Vie
- 2.00—Le monde parle au Canada
- 2.30—St-Jean Baptiste
- 2.45—Jeunesse musicales
- 3.00—Nouvelles — Rendez-vous
- 4.25—Nouvelles
- 4.30—Le Sel de la Terre
- 5.00—Musique contemporaine
- 5.30—En vedette
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Chronique sportive
- 6.15—Politique provinciale
- 6.30—Récital conjoint
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Match intercités
- 7.30—Les petites symphonies
- 8.00—Saint-Joseph de Wrightville
- 8.30—Festival du dimanche
- 10.00—Radio-Journal
- 10.15—Entretiens du dimanche
- 10.30—Prise de bec
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Comédies musicales
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—Hymne national — Hors des ondes.

Pépinot

Panpan, victime de ses mauvais tours, ne réussit pas à se faire épouser par Dona Chinchilla, et devra devenir matador pour la conquérir.

Les travaux

Un ingénieur forestier, M. Michel Lefebvre, nous parle d'expériences en cours en sylviculture. Reportage sur la coupe des arbres de Noël. Décoration d'un arbre de Noël, comme on l'enseigne à l'École des sciences ménagères de Montréal, avec Marie Cloutnez. Animateurs: Paul Boutet, Auray Blain et Raymond Laplante. (6 h. 30 dimanche).

Music-Hali

Avec l'hôtesse Michelle Tesseyre. En vedette, Monique Caube et Colette Mérola, chanteuses; Lolita de Carlo, danseuse sud-américaine; Jean-Marc et André Turp, chanteurs, ainsi que Michel Conte, chansonnier et danseur. Egalement de la distribution. Scott et Joe Anders, unicyclistes jongleurs. (8 h.

Théâtre populaire

A l'affiche, LES TROIS MASQUES, une pièce de Charles Méré. La distribution: François Rozet, Georges Carrère, Camille Ducharme, Lionel Villeneuve, Jean-Claude Deret, Monique Miller, Gisèle Mauricet et Marthe Thierry. Décors d'Alexis et costumes de Jérôme Marchand. Réalisation de René Verne.

Actualités religieuses

Entre autres, un item sur le Congrès de missiologie chez les Pères Oblats: vingt-cinq missionnaires font une mise en commun de leurs problèmes et réalisations.

Eaux vives

Le R. P. Emile Legault, C.S.C., a choisi de nous parler de "la vocation chrétienne du chef de la Cité". Egalement au programme, un sketch de Félix Leclerc. (2 h. 30 dimanche).

"Dernière chance"

A 3 h. dimanche, à la place du hockey, CBOFT présente le long métrage "LA DERNIERE CHANCE", un film de Léopold Lindtberg mettant en vedette E. G. Morrison, John Hoy, Louisa Rossi et Ray Reagan.

CBC Television Theatre

Une pièce de Joseph Schull, "Kennedy's Guest". Un mécanicien, qui ne peut rester en place, genre "Survenant", rencontre une jolie jeune fille un bon jour dans une petite ville où il n'est que de passage. (Dimanche, 10 h.)

Here and There

On nous montre le vieux tramway-observatoire de Montréal, qui a promené tant de touristes à travers la métropole. (Dimanche, 12 h. 30)

(Suite à la page 6)

CKCH

Le sel de la terre

Cette nouvelle émission de Radio-Canada vient d'être inscrite à l'horaire de CKCH. Elle sera entendue le dimanche, à 4 h. 30 de l'après-midi. Chaque programme sera composé de propos dont l'intention est de rejoindre la réalité du dimanche, selon l'esprit du Propre du Temps. Ces lectures seront entrecoupées de musique appropriée au texte, ou à l'esprit du temps.

St-Jean-Baptiste

La Société St-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais présente son émission hebdomadaire sur les ondes de CKCH le dimanche, à 2 h. 30 de l'après-midi. Au programme cette semaine: un groupe de filles de l'École Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus, de Gatineau.

Festival du dimanche

Dimanche soir à 8 h. 30, on pourra entendre, à CKCH, un enregistrement du Festival d'Aix-en-Provence. L'orchestre de la Société des Concerts du Conservatoire de Paris, sous la direction de Jacques Pernoo, exécutera des oeuvres de Handel, Beethoven, Boieldieu, Honegger et Chabrier.

Récital

AU RECITAL de Radio-Canada, entendu à CKCH le dimanche matin à 10 h. 30, Claire Duchesneau, soprano, et Colombe Pelletier, pianiste, interpréteront des oeuvres de Claude Debussy.

L'art et la vie

Animateurs: Fernande et Jean Simard. Au programme: les Précurseurs (Plamondon, Hamel et Krieghoff). Cette réalisation de Radio-Canada est présentée sur les ondes de CKCH tous les dimanches, à 1 h. 30 de l'après-midi.

Petites symphonies

Chef d'orchestre: Roland Leduc. Au programme: le Concerto pour violoncelle, de Schumann. Soliste: Antonio Janigro. On peut entendre LES PETITES SYMPHONIES à CKCH, tous les dimanches soir à 7 h. 30.

Prise de bec

Animateur: André Patry. Invités: René Chicoine, Claude Piché et Guy Viau. C'est une émission de Radio-Canada que CKCH présente sur ses ondes tous les dimanches soir, à 10 h. 30.

Entretiens

A 10 h. 15 du soir, l'émission ENTRETIENS DU DIMANCHE, entendue sur les ondes de CKCH, présentera une causerie de Gabriel Marcel: "Le crépuscule du sens commun".

Cours de bible

COURS DE BIBLE est entendu sur les ondes de CKCH le dimanche matin, à 11 h. 30. Le conférencier est M. l'abbé Ovide St-Jean, Principal de l'École Normale de Hull.

Concert Decca

AU CONCERT DECCA de CKCH, dimanche matin à 9 h. 30, on entendra la sérénade "Eine Kleine Nachtmusik", de Mozart, interprétée par l'Orchestre de Chambre, sous la direction d'Eugen Jochum. Au même programme, le pianiste Wilhelm Kempff jouera deux sonates de Beethoven: la Sonate no 23, en fa mineur (Appassionata) et la Sonate no 27, en mi mineur.

Récital conjoint

En vedette: Richard Tucker et Géori Boué. Au programme: des airs de Gounod, Donizetti, Hammerstein. CKCH présente RECITAL CONJOINT tous les dimanches soir à 6 h. 30.

Comédie musicale

Cette émission de CKCH est entendue tous les dimanches soir à 11 h. 15. Au programme cette semaine: "Two on the Aisle", de Jule Styne. Interprètes: Bert Lahr, Dolores Gray et Colette Marchand.

L'Eglise vivante

Une émission de Radio-Canada sur la liturgie, présentée à CKCH le dimanche, à 12 h. 30 de l'après-midi. Commentaires de M. Clément Morin, p.s.s., chants grégoriens par le Choeur Pie X.

Bonjour-dimanche

Bonjour-Dimanche est un journal radiophonique de Radio-Canada, préparé à l'intention des jeunes. On peut l'entendre sur les ondes de CKCH le dimanche matin, à 11 heures.

Match intercités

René Arthur est l'animateur de cette populaire émission de Radio-Canada, que l'on peut entendre à CKCH le dimanche soir, à 7 heures. Les équipes qui participent à MATCH sont choisies à Ottawa, Montréal et Québec.

LUNDI, 3 DEC.

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 6.00—La boîte à surprise
- 6.30—La vie qui bat
- 6.00—Kimo
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.00—La politique provinciale
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Rollande et Robert
- 8.00—Les belles histoires des pays d'en-haut
- 8.30—La rigolade
- 9.00—Porte ouverte
- 9.30—Le théâtre Colgate
- 10.00—Reportage
- 10.30—Les idées en marche
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépollcier

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doodly
- 5.00—In the Story Book
- 5.15—The Peppermint Prince
- 5.30—Circus Boy
- 6.00—O—Dr. Hudson's Secret Journal
- M—Robin Hood
- 6.30—O—Eddie Arnold
- M—Playhouse 15
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—Nation's Affairs
- 7.45—A communiquer
- M—Greatest Dramas
- 8.00—The Millionaire
- 8.30—On Camera
- 9.00—I Love Lucy
- 9.30—Denny Vaughan
- 10.00—Studio One
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Les élections municipales
- M—Movie Museum

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.27—Nouvelles
- 7.30—Nouvelles à l'Immaculée-Conception
- 7.45—Les ailes de la liberté
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.10—Propos Lambert
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles?
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—Poivre et sel
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Gare Centrale
- 4.30—Nouvelles
- 4.35—Nes vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.15—Le Père Noël
- 5.30—Succès du jour
- 6.00—Journal Dow
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Détente

Open House

Les téléspectateurs rencontrent Lady Eaton. Dorothy Lash Colquhoun nous montre comment emballer les présents de Noël. Mme Benoit entreprend de faire une sauce aux canneberges, et un délicieux dessert. (Lundi, 4 h.)

Rollande et Robert

Avec Rollande Désormeaux et Robert L'Herbier, Gilbert Lacombe et son ensemble, ainsi que la voix de Jacques DesBaillets. ROBERT: "Noël blanc"; DUO: "Rythmes et fantaisies" et "Une chanson". (7 h. 45 lundi).

Circus Boy

Fritz Phieffer, un ancien bouffon de cirque, retourne voir ses amis et leur dit qu'il est le propriétaire d'une gigantesque ferme, alors qu'il n'est que garçon d'écurie. Joey et Corky vont le visiter sur la ferme. Il s'ensuit toute une série d'aventures. (Lundi, 5 h. 30)

The Millionaire

Une serveuse, dont toute la vie consistait à avoir les pieds fatigués et à être l'objet des plaisanteries des chauffeurs de camion, reçoit \$1,000,000 du généreux mais mystérieux milliardaire. (Lundi, 8 h.)

On Camera

"The Idealist", se passe dans un petit village, où un couple s'est perfectionné dans l'art de combiner des mariages. Joe Austin y joue un rôle. (Lundi, 8 h. 30)

I Love Lucy

Pour augmenter les fonds de leur club Lucy et ses amies décident d'organiser une danse. Lucy demande à Ricky de l'aider à former un orchestre. Un article paraît dans les journaux au sujet de Ricky Ricardo et son orchestre féminin. (Lundi, 9 h.)

Denny Vaughan

On verra la populaire diseuse Dominique Michel (Lundi, 9 h. 30)

Studio One

"Portrait of a Citizen", par Norman Katkov. Cette pièce nous montre une famille d'émigrés qui sont devenus de bons citoyens, sinon de fait, du moins en esprit. (Lundi, 10 h.)

- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Récital
- 8.00—Variétés
- 8.30—Serata Italiana
- 9.00—Elections d'Ottawa
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Elections d'Ottawa
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national

Belles histoires

"Les belles histoires des pays d'en haut" nous présenteront de nouveau au cours de l'émission de lundi, 3 décembre, à 8 heures du soir, l'une des plus sympathiques héroïnes du téléroman de Claude-Henri Grignon: la belle Donald. On verra la jeune fille en visite chez le curé Labelle. Sans doute sera-t-elle accueillie avec beaucoup de bonté par le digne prêtre; mais saura-t-on pourquoi Donald va le voir? D'autre part, ce sera avec un peu d'amusement et beaucoup de curiosité qu'on verra le brave père Ovide à la recherche de Wabo. Que lui veut-il?

Politique provinciale

Période mise à la disposition du parti Social démocratique. L'invité sera M. Michel Chartrand, membre du Conseil national du parti Social démocratique. (7 h. lundi).

Porte ouverte

Avec Gilles Pellerin, dans un sketch; Colette Bonheur, qui chante "Great Day" et "Du soleil", accompagnée par les danseurs Michael et Nancy Mann; Moe Slutsky, xylophoniste, et les Ink Spots.

Reportage

Le reportage portera sur les Ice Capades, et l'on nous présentera l'arrière-scène de cette revue sur glace. (10 h.)

Boîte à surprises

Première émission au cours de laquelle les enfants feront connaissance avec Monsieur Surprise et son bon ami, le clown Bim qui a plus d'une corde à son arc. M. Surprise expliquera aux enfants les conditions du concours et la façon de gagner de beaux prix. Après que le clown Bim aura prouvé aux enfants qu'il est jongleur, magicien et homme fort, M. Surprise, grâce à sa lanterne magique, transportera les enfants chez Lili. Cette dernière leur racontera l'histoire de "la Cigale et la fourmi". Après le départ de Lili, Bim et M. Surprise se retrouveront seuls près de la lanterne magique. M. Surprise parlera une dernière fois du concours pour disparaître enfin dans LA BOITE A SURPRISE, laissant le clown Bim à ses lectures. Distribution: Monsieur Surprise: Pierre Thériault; Bim, le clown: Louis de Santis; Lili: Lise Roy; arrangements musicaux d'Herbert Ruff. (5 h. lundi et tous les jours).

Variétés

Claudette Avril et les Colégiens Troubadours seront les vedettes de l'émission VARIETES, entendue à CKCH le lundi soir à 8 heures. Chef d'orchestre: Gilbert Darisse.

CKCH

Radio Sacré-Coeur

La semaine à Radio-Sacré-Coeur, du 3 au 8 décembre, à 6 h. 15 a.m., sur les ondes de CKCH:

- LUNDI: P. V. Colozza, s.j.: "Notre Congrès à Rome".
- MARDI et MERCREDI: P. Wilfrid Girouard, s.j.: "Parabole de l'administrateur".
- JEUDI: P. Vincent Colozza, s.j.: "Souvenirs d'un pèlerinage à Fatima".
- VENDREDI: R. P. Legault, s.j.: "Message pour l'Avent".
- SAMEDI: RR. SS. Ursulines (Trois-Rivières): "Chant à l'Immaculée".

Récital

Au RECITAL de CKCH, lundi soir à 7 h. 45, le soprano Dorothy Kirsten chantera deux extraits de "La Traviata" de Verdi: "Ah! fors' e lui" et "Addio del passato", ainsi qu'un extrait de "Andrea Chenier" de Giordano: "La Mamma Morta".

Serata Italiana

Cette émission est destinée à la population italienne de la région. Présentée avec les hommages du journal LE DROIT, elle revient sur les ondes de CKCH tous les lundis soir, à 9 h. 30. Animateurs: Massimo et Giovanni Favilla. Réalisateur: Rhéal Gaudet.

L'orchestre de Radio-Canada

L'Orchestre de Radio-Canada est entendu sur les ondes de CKCH tous les lundis soir à 9 heures. Cette semaine, il sera dirigé par Thomas Mayer qui a inscrit au programme le "Prélude à une Tragédie", de Schreker, ainsi que la Symphonie no 3, de Brahms.

Idées en marche

"La famille forme-t-elle de vrais citoyens?", tel sera le sujet des IDEES EN MARCHE de Radio-Canada, lundi soir à 10 h. 30. Cette émission est entendue à CKCH chaque semaine.

**REFRIGERATEURS
KELVINATOR**

HUGHES

APPLIANCES LTD.

2 MAGASINS

205, rue Rideau CE. 3-6234
300, Ave Laurier CE. 3-4079

Captain Gallant

Captain Gallant est mêlé à une affaire de vol d'objet sacré dans un village arabe. (Mardi, 5 h. 30)

Big Town

Un photographe, qui se remet d'une dépression nerveuse, trouve du travail, au journal de Steve Wilson et montre qu'il n'est pas un membre inutile. (Mardi, 8 h.)

Boîte à surprises

M. Surprise nous présente sa nouvelle amie, la poupée Fanfreluche, toujours aussi coquette. Visite à Madeleine Arbour, à son atelier de BRICOLAGE, où l'on fabrique des costumes intéressants... Le rôle de Fanfreluche est tenu par Kim Yaroshevskaya. (5 h. mardi).

Père Ambroise

Avec l'abbé Ambroise Lafortune. Thème: "L'Allemagne occupée et ma cousine..." (6 h.)

C'est la vie

Avec l'animateur Alban Flammant. Thème: "La vieillesse". L'invité sera le docteur Eugène Robillard. (9 h. mardi).

Explorations

Une pièce dramatique dont le sujet est les femmes en affaires. La distribution comprend: Amelia Hall, John Drainie, James Doohan, Suzanne Finlay et Frank Perry. (Mardi, 10h.).

Pinocchio

Le Renard et le Chat ont fui durant la nuit et ont laissé Pinocchio seul à l'Auberge. Ce dernier décide de se rendre quand même au Champ des Miracles et part seul dans la forêt. Les conseils du Hibou et du Grillon ne lui font pas changer d'idée... (5 h. 30)

Open House

Elizabeth Cleaton, Peggy Austin et Paul Fox. (Mardi, 4 h.)

The Brothers

Un ami arrive en visite avec ses deux garçons jumeaux et demeure plus longtemps qu'il n'était supposé. (Mardi, 8h. 30).

Dragnet

Joe et Frank tentent d'arrêter une bande organisée de cambrioleurs. (Mardi, 9h.).

Pick the Stars

Les concurrents cette semaine: Brian Beaton, folkloriste, "The Taylor Twins", duo de danseurs à claquette, Rudy Hayden, magicien et chanteur, ainsi que le gagnant de la semaine dernière. On verra aussi les grands gagnants de l'année 1955, Pat et Peggy Doyle. (Mardi, 9h. 30).

Cap-aux-sorciers

La prochaine émission de "Cap-aux-Sorciers", mardi, 4 décembre, à 8h. 30, nous plongera en pleine atmosphère de "fête au village". Ce sera en effet la première "veillée" à la "Maison Jaune" depuis que le capitaine y est de nouveau installé. Dans le coeur des invités tous les sentiments s'agiteront et se refléteront dans les yeux... angoisse, ironie, jalousie peut-être. Mais dès que vibreront les premiers accords des violons, et que les pieds battront en cadence le parquet, les coeurs s'allègeront, les yeux brilleront comme si la danse parvenait à noyer tous les soucis.

Arts et lettres

Avec l'animateur Guy Viau. M. Serge Phénix nous présente l'Exposition d'émaux, céramique, orfèvrerie et sculpture qui se tient présentement à l'Université de Montréal; Chronique de ballet de Marc Beaudet, qui nous parle du Ballet National de Winnipeg; Chronique de cinéma de Pierre Juneau où il est question du film "Lust for Life" qui nous raconte la vie du grand peintre van Gogh. (10 h. 30 mardi).

MARDI, 4 DEC.

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Pinocchio
- 6.00—Les récits du Père Ambroise
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Paris chante
- 8.00—Le Survenant
- 8.30—Cap-aux-sorciers
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—Histoires d'amour
- 10.00—Rendez-vous des sports
- 10.30—Arts et lettres
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicier

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Duddy
- 5.00—Let's Go to the Museum
- 5.30—Captain Gallant
- 6.00—O—Guy Lomardo
- M—Soldiers of Fortune
- 6.30—Patti Page
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Theatre of Stars
- M—James Mason
- 8.00—Big Town
- 8.30—The Brothers
- 9.00—Dragnet
- 9.30—Pick the Stars
- 10.00—Explorations
- 10.30—Press Conference
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—"Come Closer Folks", avec James Dunn, Gene Lockhart et Marion Marsh
- M—Theatre of Stars

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.27—Nouvelles
- 7.30—Neuvaine à l'Immaculée-Conception
- 7.45—En avant, marche
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Cavalcade musicale
- 12.00—Nouvelles — En dînant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—A chaque refrain, son histoire
- 1.45—Nos troupes en Europe
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Gare Centrale
- 4.30—Nouvelles
- 4.35—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.15—"Le Père Noël"
- 5.30—Succès du jour
- 6.00—Journal Dow
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Music Hall
- 7.25—Comité Action Catholique
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Moment musical
- 8.00—Les fleuves
- 8.30—Concerts symphoniques

A CKCH

Arts et lettres

La Revue des Arts et des Lettres de Radio-Canada, présente, à CKCH tous les mardis soir à 9 h. 30, ses chroniques sur le cinéma, le théâtre, la musique, la peinture, la radio et la télévision.

Moment musical

Au MOMENT MUSICAL de CKCH, mardi soir à 7 h. 45, on entendra deux Ouvertures de Von Suppé: Poète et Paysan et Pique Dame. Georg Solti dirigera l'Orchestre Philharmonique de Londres.

Concert symphonique

Au Concert Symphonique de Radio-Canada, mardi soir à 8 h. 30, Walter Susskind dirigera l'Orchestre symphonique de Toronto. Au programme: le poème symphonique "Vysehrad" de Smetana, ainsi que le Concerto en si bémol, K. 595, de Mozart. Soliste: Paul Badura-Skoda. On peut entendre ce Concert Symphonique sur les ondes de CKCH.

Chacun sa vérité

Les grands écrivains vus par eux-mêmes: une réalisation de Radio-Canada, entendue à CKCH le mardi soir, à 10 h. 30. Cette semaine: "Gorki", un texte de Fernand Ouellette.

Les fleuves

Sous ce titre, Radio-Canada présente, tous les mardis soir à 8 heures, l'histoire des peuples dans le tracé de ses cours d'eau. Cette semaine: le Yand-Tsé-Kiang. Texte: Pierre Gauthier. L'émission LES FLEUVES est entendue sur les ondes de CKCH chaque semaine.

- 9.30—Revue des arts et des lettres
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Chacun sa vérité
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes.

Achetez sans argent comptant

Jusqu'à \$3,000.00 à termes de 6 à 36 mois
Tous vos matériaux pour construction, réparation ou agrandissement.

"Distributeur de tout pour construire".

GAVARD LTEE

225, AVE HAWTHORNE, OTTAWA, ONT.
CE. 2-1731

Pierres — Bois — Planches murales — Isolant
Plancher — Couverture — Etc.

SERVICE TV

24 HEURES

DE SERVICE LE SOIR
ET FIN DE SEMAINE

CE. 4-3840

C. TREMBLAY

MERCREDI, 5 DEC.

TELEVISION

CBOT (9) — CBFT (2)

- 2.30—Place aux dames
- 3.30—Long métrage: "La veuve et l'innocent"
- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Ils aux trésors
- 6.00—Opinions
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Troubadours
- 8.00—Pays et merveilles
- 8.30—La famille Plouffe
- 9.00—Lutte
- 10.00—Point d'interrogation
- 10.30—Au p'tit café
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépollster

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Hidden Pages
- 5.30—Kin Tin Tin
- 6.00—O—Ozzie and Harriet
- M—Life Is Worth Living
- 6.30—O—Headlines on Parade
- M—Frankie Laine
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—Disneyland
- 8.30—Gros Canada Hit Parade
- 9.00—Théâtre Kraft
- 10.00—CBC Folio
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Long métrage: "Children of Chance", avec Patricia Medina et Manning Whitley
- M—Bob Cummings Show
- 11.45—M—Under the Sun

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq
- 7.27—Nouvelles
- 7.30—Nouvelles à l'Immaculée-Conception
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.10—Propos Lanthier
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dînant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—Poudre et sel
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Néologie
- 4.15—Gare Centrale
- 4.30—Nouvelles
- 4.35—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.15—"Le Père Noël"
- 5.30—Succès du jour
- 6.00—Journal Dow
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Clinique du coeur
- 7.30 à 10.00—Festival d'Angers
- 7.45—Récital

Howdy Doody

Timber Tom n'a pu avoir sa chaîne. Les résultats de la campagne pour la lenteur commencent à s'annoncer. (Mercredi, 4 h. 30).

Rin Tin Tin

"The Lost Scotsman". Un vieil écossais garde l'entrée d'une mine et court sans le savoir toutes sortes de dangers. (Mercredi, 5h. 30).

Disneyland

On nous présente la deuxième partie de "L'Île au Trésor", de Stevenson. (Mercredi, 7h. 30).

Kraft TV Theatre

"The Ninth Hour", où deux prisonniers tentent de s'échapper d'une prison impossible. (Mercredi, 9h.).

CBC Folio

"Dawn, Day and Night", de Dario Niccodemi, avec Dany Robins, Robert Goulet et Joyce Widoff. (Mercredi, 10h.).

Au p'tit café

Les vedettes attirées de la série "Au p'tit café": Dominique Michel, Normand Hudon et Pierre Thériault présenteront aux téléspectateurs, mercredi, 5 décembre, à 10h. 30 du soir, des invités qui ont la réputation d'être un peu bruyants mais bien sympathiques tout de même... les étudiants de l'université de Montréal, du moins quelques-uns d'entre eux qui seront les vedettes de la traditionnelle Revue Bleu et Or.

On aura le plaisir d'assister à bon nombre de numéros de la fameuse Revue et de voir le "P'tit café" transformé pour un soir en cafeteria de carabins. Réalisation Francis Coleman.

Les Plouffe

Dans "La famille Plouffe", mercredi, 5 décembre, à 8h. 30, on verra arriver un nouveau personnage au prénom bizarre... Juvénal Bolduc. C'est un ami du père Gédéon et à ce titre, il viendra lui demander un service. Si le prénom de ce monsieur surprend les téléspectateurs, l'identité de celui qui incarnera le rôle les surprendra davantage encore. Il s'agit de Gratien Gélinas (CBOT, vendredi 8h. 30).

- 8.00—Concours de la chanson canadienne
- 8.30—Sur toutes les scènes du monde
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Lecture de chevet
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Crosières musicales
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes.

DIMANCHE

(Suite de la page un)

Country Calendar

On nous montrera comment dire l'âge des animaux par leurs dents. On visite aussi Lévis, Qué., où des représentants du gouvernement fédéral inspectent les bêtes à cornes du Royaume-Uni afin de déceler toute trace de virus. (Dimanche, 1 h. 30)

The Danny Kaye Show

Programme spécial de 90 minutes sur la tournée qu'a effectuée Danny Kaye pour l'UNICEF, en Europe et en Afrique. (Dimanche, 2 h.)

Air Power

"The Day North America Is Attacked" raconte l'action de l'aviation américaine advenant une invasion de l'Amérique du Nord. Le général Earle E. Partridge, commandant en chef de la Défense de l'Air américaine et plusieurs membres de l'état-major des forces unies américaines participeront au programme. (Dimanche, 3 h. 30)

Perspective

Un jeune Indien d'une réserve à proximité de Calgary est atteint de tuberculose. On nous montre comment il est amené à la civilisation et soigné. (Dimanche, 5 h. 30)

CKCH Fiesta

A l'émission FIESTA de CKCH, mercredi à 2 h. 45 de l'après-midi, on entendra des tangos populaires, interprétés par Malando et son orchestre.

Lecture de chevet

Cette semaine, François Rozet lira une émouvante histoire de Pearl Buck intitulée "L'Ennemi". LECTURE DE CHEVET, réalisée par Radio-Canada, est présentée à CKCH tous les mercredis soir à 10 h. 30.

Festival

Mercredi soir, de 7 h. 30 à 10 h., Radio-Canada présentera, sur les ondes de CKCH, un entregistrement du Festival d'Angers. A l'affiche: "L'Alouette" de Jean Anouilh. Les principaux rôles sont interprétés par Michèle Alfa, Claude Ligoné, Claude Vattier, Charles Nissart, André St-Luc, André Gasc et Frank Estange.

Open House

L'hiver est le sujet à l'honneur à cette télémission de Open House aujourd'hui. (Mercredi, 4h.).

December Bride

Matt et Pete discutent avec leurs épouses afin de savoir si un homme devrait ou non laver la vaisselle. (Dimanche, 7 h.)

Ed Sullivan

Les invités cette semaine: Rosemary Clooney, Sophie Tucker, le club Princeton Triangle, et le comique Myron Cohen. Les téléspectateurs verront des extraits du film, "Teahouse of the August Moon", avec Marlon Brando. Louella Parsons interviewera Tony Curtis et Debby Reynolds, en Californie. On verra aussi Doris Day et Frank Sinatra. (Dimanche, 8 h.)

All Star Theatre

Un prisonnier évadé se glisse dans une maison où se déroule une soirée qu'une épouse offre à son mari qui se présente au Conseil de ville: "The Menace of Hasty Heights". (Dimanche, 9 h.)

Father Knows Best

Betty se demandant ce qu'est la vie, reçoit quelques réponses de son père et de sa mère. D'un vieillard, elle apprend que donner et sentir qu'on a besoin de soi sont les critères d'une vie heureuse. (Dimanche, 6 h. 30)

Lassie

Un bouffon de cirque et son chien savant arrivent à la ferme des Miller. Ils acceptent de participer à une kermesse en faveur des oeuvres paroissiales. On s'aperçoit cependant que le chien savant n'est pas la réplique exacte de l'honnêteté. (Dimanche, 4 h. 30)

SUPPORTS SPENCER

dessinés individuellement



Un Spencer dessiné spécialement pour vous améliorera VOTRE maintien—VOUS donnerez renouveau d'énergie—plus belle taille! Vous jouirez d'un confort incomparable—et de tous ces avantages à un prix d'économie, car votre Spencer sera garanti ne jamais perdre sa forme.

Mme Nina Clément

219, rue Papineau HULL PR. 1-5214 ou PR. 7-4102

JEUDI, 6 DEC.

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 8.00—La boîte à surprises
- 8.30—Film
- 8.50—Histoires du Canada
- 8.55—Ce soir
- 9.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Tel et moi
- 8.70—Le Fil d'Ariane
- 8.30—14, rue de Galais
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.30—Théâtre des étoiles
- 10.00—Le téléthéâtre: "Knock"
- 11.30—Téléjournal
- 11.40—Nouvelles sportives
- 11.45—Télépollcier

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Maggie Muggins
- 5.15—Mr. O
- 5.30—The Lone Ranger
- 6.00—O—Robin Hood
- M—I Search For Adventure
- 6.30—O—Frankie Laine
- M—Eddie Arnold
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Western Five
- M—Liberace
- 8.00—Fireside Theatre
- 8.30—Climax
- 9.30—Jackie Rae Show
- 10.00—Concert Hour
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Sportcap
- M—Sports Guesses and Guests
- 11.30—O—Under the Sun
- M—Star Performance

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.27—Nouvelles à
- 7.30—Nouvelles à
- l'Immaculée-Conception
- 7.45—En avant, marche
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimés
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Cavalcade musicale
- 12.00—Nouvelles — En dînans
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—A chaque refrain, son histoire
- 1.45—Nos troupes en Europe
- 2.00—La Marijolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Gare Centrale
- 4.30—Nouvelles
- 4.35—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.15—"Le Père Noël"
- 5.30—Succès du jour
- 6.00—Journal Dow
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du Chapelet
- 7.15—Scènes d'opérettes
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Moment musical
- 8.00—Le choc des idées
- 8.30—Leçons de français
- 9.00—Echos de Paris
- 9.15—A votre santé
- 9.30—Les voisins d'en face
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Musique et poésie
- 11.00—Le monde ce soir

Open House

Mary Humphries, chimiste, aide les ménagères à trouver la solution de leurs problèmes quotidiens. Frank Moritsugu, directeur de l'information du Canadian Homes and Gardens, parlera de décoration. (Jeudi, 4h.).

Howdy Doody

Timber Tom indique la différence entre le repos et la paresse. M. Holly parle de la lune (ou dans la lune?). (Jeudi, 4h. 30).

Maggie Muggins

La souris des champs Fitzgerald accomplit quelques exploits en ce qui regarde le haut plongeon. (Jeudi, 5h.).

Climax

"Savage Portrait". (Jeudi, 5h. 15).

Jackie Rae

Les invités: Rolande Desormeaux et Joe King. (Jeudi, 9h. 30).

Concert Hour

Les invités ce soir sont: le baryton Gérard Souzay et le violoniste Antonio Janigro. (Jeudi, 10h.).

CKCH

Scènes d'opérettes

A SCÈNES D'OPÉRETTES, jeudi soir à 7 h. 15, CKCH fera entendre une suite de danses sur des airs d'opérettes, avec Emile Prud'homme.

Bulletin du voyageur

Du lundi au vendredi, à 7 h. 55 du matin, le BULLETIN DU VOYAGEUR de CKCH renseigne les voyageurs sur l'horaire des trains et des avions, et sur l'état des routes.

Les horaires de télévision et de radio contenus dans ce guide hebdomadaire sont sujets à des changements de la dernière minute.

Autant que cela est possible, ces changements seront publiés dans le journal quotidien. A noter aussi que vous devez conserver minutieusement ce guide pour le consulter à l'occasion durant la semaine qui suit sa publication.

- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes.

CKCH

Leçon de français

Deux équipes des paroisses Ste-Famille et Christ-Roi participeront à LEÇON DE FRANÇAIS, jeudi soir à 8 h. 30, sur les ondes de CKCH. Les équipes sont composées de: Michel Gaulin et Marguerite St-Arnaud; Robert l'Heureux et Yvonne Laurence. Animateur: Grégoire Farrell. Réalisation: Gilbert Hérad.

Moment musical

A l'émission MOMENT MUSICAL, jeudi soir à 7 h. 45, CKCH présentera deux Ouvertures de Jacques Offenbach: Orphée aux Enfers et La grande Duchesse de Gerolstein. L'Orchestre Philharmonique de Londres sera dirigé par Jean Martinon.

Les plus belles valse

Jeudi matin, à 11 h. 30, les PLUS BELLES VALSES de CKCH seront interprétées par le pianiste Alexandre Brailowsky. Au programme: des oeuvres de Frédéric Chopin.

A votre santé

"Des logements pour les vieux", tel sera le sujet de la prochaine émission A VOTRE SANTE, jeudi soir à 9 h. 15, sur les ondes de CKCH.

Danse des dollars

Cet intéressant programme-concours revient sur les ondes de CKCH du lundi au vendredi, à 9 h. 20 du matin. Animateur: Paul Bernier.

Le choc des idées

Cette émission de Radio-Canada reviendra sur les ondes de CKCH jeudi soir, à 8 heures. Sujet: Le bois de chauffage. Evolution du marché. Invités: MM. Yvan Couture et Marie-Albert Bourget.

Voisins d'en face

Texte de Simone Chartrand et de Michel Chalvin. Cette semaine: "Le cinéma? Pourquoi pas?" Cette émission sur la vie familiale est réalisée par Radio-Canada et entendue à CKCH tous les jeudis soir, à 9 h. 30.

Nouvelles

Tous les jours, les auditeurs de CKCH peuvent entendre 17 bulletins de nouvelles qui les renseignent sur l'actualité locale, régionale et mondiale, ainsi que 5 chroniques sportives. Signalons aussi que le Poste CKCH donne chaque semaine deux prix de \$5 aux correspondants qui communiquent à sa salle de dépêches les deux meilleures nouvelles de la semaine.

50 par jour

50 PAR JOUR, avec Bernard Goulet et Michel Noël, revient sur les ondes de CKCH du lundi au vendredi, à 10 h. 30 du matin.

Journal Dow

Tous les soirs à 6 heures, CKCH présente: LE JOURNAL DOW. Les nouvelles mondiales et locales sont lues par Pierre Patry. Lionel Duval commente les pages sportives.

Echos de Paris

Aux ECHOS DE PARIS de CKCH, jeudi soir à 9 heures, on entendra l'orchestre de Frank Chacksfield.

Nos vedettes

L'émission NOS VEDETTES est présentée sur les ondes de CKCH du lundi au jeudi, à 4 h. 30 de l'après-midi. Cette semaine: Liberace, le Choeur Walter Schumann, Ethel Smith, Harry James, Jack Pleis, les Three Suns, Frankie Carle et le Choeur Obenkirchen.

Le Père Noël

Le grand ami des petits est revenu sur les ondes de CKCH. On peut l'entendre du lundi au vendredi, à 5 h. 15 de l'après-midi. Animateurs de l'émission: Jean Allie, Paul Bernier, Lionel Duval et Bernard Charbonneau. Texte: Hilda Trudeau. Opération technique: André Régimbald. Réalisation: Rhéal Gaudet.

POUR LE SOURD

LUNETTES AUDITIVES MAICO



Rien dans l'oreille

Plus d'appareil au corps

Heureux événement pour qui souffre de surdité! Pas de branches massives ni de cordon pendillants; dernier cri d'élégance! Idéal pour "surdité conductive". Ecrivez ou venez au bureau MAICO.

250 Besserer, OTTAWA, Ont.

Tél. CE. 6-1221

Olivier V. Pelletier, technicien

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

VENDREDI, 7 DEC.

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Le greneur aux images
- 6.00—Sophie-Magazine
- 6.30—Ce soir
- 6.45—OF—A propos
- F—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Le sport en revue
- 8.30—Chansons-vedettes
- 8.50—Rendez-vous
- 9.30—Quatuor
- 10.00—Profil d'adolescents
- 10.30—Conférence de presse
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—O—Hebdo-sport
- F—Épisodes modernes
- 11.30—Long métrage: "Rocamboles"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 3.30—O—Life Is Worth Living
- M—Kiddies' Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Fun Time
- 5.30—Roy Rogers
- 6.00—O—Tapp Room
- M—Dr Hudson's Secret Journal
- 6.30—Stanger Than Fiction
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Bob Cummings Show
- M—Science Fiction Theatre
- 8.00—On Trial
- 8.30—The Plouffe Family
- 9.00—Graphic
- 9.30—Country Hoedown
- 10.00—Boxe
- 10.45—Jim Coleman Show
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Greatest Fights
- 11.30—O—Long métrage:
- M—Alfred Hitchcock
- 12.00—M—Revival Night

RADIO

CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.27—Nouvelles
- 7.30—Nouveaux à l'immaculée-Conception
- 7.45—Les ailes de la liberté
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Ritournelles
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.10—Propos Lambert
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dînant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—Poivre et sel
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Gare Centrale
- 4.30—Nouvelles
- 4.35—Maniwaki sur nos ondes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.15—"Le Père Noël"
- 5.45—Album de la chansonnette
- 5.50—Succès du jour
- 6.00—Journal Dew
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché

Mgr Fulton Sheen

A compter du vendredi 7 décembre, l'émission "Life Is Worth Living", qui présente les causeries très intéressantes de Mgr Fulton J. Sheen, sera présentée à 6 heures le vendredi soir, au lieu de 3 h. 30 le vendredi après-midi.

Open House

On parlera de budget familial aujourd'hui. Lister Sinclair est un des invités. (Vendredi, 4h.).

Guy Lombardo

Woody Herman interprétera "I Don't Know Why". (Vendredi, 7h. 30).

Graphic

Une visite chez Alan et Blanche Lund, à Toronto, ainsi qu'au Père Noël, à Winnipeg. (Vendredi, 9h.).

Country Hoedown

Avec Don Johnson, Tommy Common, Lorraine Foreman et les soeurs Hames. (Vendredi, 9h. 30).

Cavalcade of Sports

Gordon Wallace, de Toronto, rencontre Tony Anthony, de New-York, dans un combat de dix rondes, au Madison Square Garden. (Vendredi, 10h.).

Pour adolescents

Le sketch de Pauline Lamy à la prochaine émission de "Profil d'adolescents", vendredi, 7 décembre, à 10 h. du soir, illustrera le problème de l'influence du milieu familial sur le comportement de l'adolescente. On rencontrera Monique, une jeune fille décidée à semer la joie autour d'elle. L'institutrice a donné comme devoir une rédaction sur la joie. Monique, bien déterminée non seulement à rédiger son devoir mais à le mettre en pratique, se heurte à l'humour de ses parents. Leur attitude favorisera-t-elle ses bonnes intentions?

L'animateur habituel de l'émission sera Claude Mailhot, spécialiste de la psychologie de l'enfance et de l'adolescence.

- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Détente
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Les affaires de l'Etat
- 8.00—La vie économique et ouvrière
- 8.30—Entrée libre
- 9.00—Bal campagnard
- 9.30—Aventures musicales
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Conférence de Presse
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes

Joute étoiles

La joute annuelle de football au profit des Shriners et mettant aux prises les étoiles du Big Four et de la Confédération de l'Ouest sera présentée directement de Vancouver, C.-B. à compter de 4 heures de l'après-midi, le samedi, 8 décembre.

Howdy Doody

Clarabelle est en vedette. (Vendredi, 4h. 30).

CKCH

Vie économique

Une émission de Radio-Canada sur la vie économique et ouvrière, entendue à CKCH le vendredi soir à 8 heures. Commentateurs: Jean-Paul Lefebvre, Henry Mhun, Roland Parenteau et Philippe Vaillancourt.

Gare centrale

Un nouveau roman radio-phonique vient d'être inscrit à l'horaire de CKCH: GARE CENTRALE. On pourra l'entendre du lundi au vendredi, à 4 h. 15 de l'après-midi.

Bal campagnard

La nouvelle émission du Poste CKCH, BAL CAMPAGNARD, est diffusée directement du théâtre Laurier, à Hull, le vendredi soir, de 9 h. à 9 h. 30. Le programme comprend un concours de "dances carrées", Gisèle et ses chansons, ainsi qu'un orchestre dirigé par Fred Quirouet. Animateur: Paul Bernier. Réalisation: Aurèle Groulx.

Détente

CKCH présente cette émission tous les vendredis soir à 7 h. 15. Cette semaine: le pianiste Steve Allen et l'orchestre de Russ Case.

Le réveil rural

Du lundi au vendredi, à 12 h. 30 de l'après-midi, Radio-Canada présente, sur les ondes de CKCH: le REVEIL RURAL. Voici un aperçu du programme de la semaine: lundi, conseils aux consommateurs; mardi, Albert Viau et ses chansons; mercredi, Omer Dumas et ses ménestrels; jeudi, un invité du Ministère de l'Agriculture; vendredi, Georges Bernier et ses chansons.

Le monde ce soir

Entendu tous les soirs à 11 heures, sur les ondes de CKCH. Cette émission présente un tableau complet de l'actualité mondiale et locale, ainsi qu'un résumé des nouvelles sportives. Animateurs: Gilbert Hérard et Roger Léger.

Aventure musicale

CKCH présente AVENTURE MUSICALE tous les vendredis soir, à 9 h. 30. Au programme cette semaine: la chanteuse française Lucienne Delyle. Animateur: Gilbert Hérard.

Quelles nouvelles?

L'amusante création de Jovette Bernier, QUELLES NOUVELLES, revient sur les ondes de CKCH du lundi au vendredi, à 1 h. de l'après-midi.

Joyeux troubadours

Les JOYEUX TROUBADOURS de Radio-Canada (Estelle Caron, Gérard Paradis, Lionel Renaud, etc...) reviennent sur les ondes de CKCH les lundis, mercredis et vendredis, à 11 h. 30 du matin.

Poivre et sel

Cette émission revient sur les ondes de CKCH les lundis, mercredis et vendredis, à 1 h. 30 de l'après-midi. Animateur: Jean-Paul Bégin.

SAMEDI, 8 DEC.

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 10.00—Fon Fon
- 11.00—Concert pour la jeunesse
- 3.30—Long métrage "La Vierge de Fatima"
- 5.00—Tic Tac Toc
- 5.30—Film
- 6.00—Beau temps, mauvais temps
- 6.30—Ce soir
- 6.45—A votre service
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Aventures
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Long métrage: "Les enfants de l'amour"
- 10.30—A la Romance
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Qual des brumes"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.00—O—Cowboy Corner
- 5.00—Count of Monte Cristo
- 5.30—Wild Bill Hickock
- 6.00—Oh Susanna
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—O—Lolly Too Dum
- M—Around the Town
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como
- 9.00—Hockey
- 10.15—King Whyte Show
- 10.30—Wayne and Shuster
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Lutte

SPECIALISTES EN
SERVICE TV
General
Electric
CAPITAL CITY
TELEVISION
CE. 2-3731